



1074, Avenue des Carrières – Z.A la Plaine du Caire III
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE
www.ermamax.fr - e-mail : accueil@ermamax.fr

NOTICE DE MONTAGE

GARDE BOUE ERMAX
ADAPTABLE SUR YZF 1000 R 1996/2002
Pneu d'origine en 190.

Kit de fixation

- 2 vis VBA.
- 2 colliers plastiques.

Montage

- Déposez le carter de chaîne d'origine côté gauche (2 boulons), puis côté droit et ensuite la fixation de la durite de frein sur le bras oscillant.
- Ecartez vers l'extérieur le passage de roue d'origine sous la selle, mettez-le en alignement avec les flancs et fixez-le à l'aide des deux vis VBA fournies (ceci empêchera le garde-boue de s'abîmer sur les cotés).
- Placez le garde-boue en le rentrant d'abord en travers côté droit (pour éviter de rayer la peinture).
- Fixez le côté gauche grâce aux deux vis de fixation du carter de chaîne et le côté droit grâce à la vis de fixation de la patte de maintien de la durite de frein (ne serrez pas trop fort sous peine d'endommager le garde-boue et/ou la peinture).
- N'oubliez pas de durcir l'amortisseur arrière si vous roulez avec un passager ou sur une route bosselée.



***Le garde-boue et le passage de roue Ermamax
ne sont pas compatibles.***

« ATTENTION »

* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.

* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.

* Les accessoires Ermamax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermamax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

* Certains pneus, conformes aux standards ETRTO, peuvent être en réalité plus hauts et plus larges que les dimensions gravées sur le pneu (jusqu'à + 10 mm). Ils peuvent être **incompatibles** avec les passages de roue et garde-boue que nous avons conçus avec les pneus montés d'origine et dont les dimensions correspondent à celles gravées sur le pneu.

* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermamax.

FITTING INSTRUCTIONS

ERMAX REAR HUGGER ADAPTABLE ON YZF 1000 R 1996/2002 *Original tyre 190.*

Fitting kit

- 2 VBA screws.
- 2 Plastic rings.

Assembly

- On left, remove the original chain guard (two bolts), then on the right side, and then the brake hose fitting on the swinging arm.
- Draw to one side the original undertray under the saddle, align it with the side and fix it using the 2 provided screws (this will prevent the mudguard from being damaged on the sides).
- Fit the rear fender by turning at an angle to avoid marking the paintwork.
- Fix the left hand side using the 2 original chain guard screws and the right hand side using the fitting screw of the brake hose bracket.
- Do not forget to harden the rear shock absorber when you ride with a passenger or on poor road surface.



***Ermax rear hugger and undertray
are not compatible.***

« CAUTION »

- * Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.
- * Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.
- * Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- * Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.
- * A few tyres, faithful to ETRTO standards, may be in fact bigger and higher than dimensions engraved on the tyre (until + 10 mm). They may be **not compatible** with undertrays and rear huggers which we made with original tyres and whose dimensions correspond to these ones engraved on tyre.
- * The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.